

SEVERIN



ART.-NO. **SM 003760 / SM 003761 / SM 003762**



Ponorný mixér

Vážený zákazníku,
před použitím spotřebiče si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a tento návod si uschovejte pro budoucí použití. Spotřebič smí používat pouze osoby, které jsou s těmito pokyny obeznámeny.

Seznámení

1. Napájecí kabel
2. Tlačítko zapnutí
3. Tlačítko TURBO
4. Pohonná jednotka
5. Mixovací nástavec s nožem

Položka č. 003761 a 003762:

6. Mixovací nádoba

Položka č. 003762:

7. Metla
8. Nástavec pro metlu
9. Sekací nádoba s víkem
10. Nůž multifunkčního sekáčku

Připojení k elektrické síti

Síťové napětí musí odpovídat hodnotě uvedené na typovém štítku spotřebiče. Tento výrobek splňuje všechny závazné směrnice pro označení CE.

Důležité bezpečnostní pokyny

- Aby se předešlo nebezpečí a byly dodrženy bezpečnostní předpisy, smí veškeré opravy spotřebiče a napájecího zdroje provádět pouze náš zákaznický servis. V případě potřeby opravy proto kontaktujte náš zákaznický servis telefonicky nebo e-mailem (viz příloha).
- Spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a/nebo znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly řádně poučeny o bezpečném používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost a plně rozumějí souvisejícím rizikům.
- Tento spotřebič nesmí používat děti. Spotřebič i jeho napájecí kabel musí být uchovávány mimo dosah dětí.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Buďte opatrní při zpracování horkých tekutin, protože mohou uniknout z mixovací nádoby ve formě náhlých výronů páry.

- Do mixovací nádoby plňte pouze potraviny s maximální teplotou 70 °C.
- Po vypnutí vždy počkejte, dokud se motor zcela nezastaví. Nedotýkejte se žádných pohyblivých částí.
- Jednotlivé nástavce je nutné po každém použití vyčistit. Podrobné informace naleznete v části „Čištění a péče“.
- Nože jsou ostré. Nebezpečí poranění! Při čištění mixovací jednotky buďte obzvlášť opatrní!
- U spotřebičů s příslušenstvím (č. výr. SM 003762):
Dbejte také zvýšené opatrnosti při vyprazdňování a čištění zpracovatelské nádoby!
- Upozornění! Nesprávné používání spotřebiče může vést ke zranění.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky:
 - před montáží nebo demontáží spotřebiče,
 - v případě jakékoli poruchy,
 - když není spotřebič pod dohledem,
 - po použití,
 - před čištěním spotřebiče.
- Neodpojujte zástrčku ze zásuvky tahem za napájecí kabel, ale uchopte zástrčku. Se zástrčkou manipulujte pouze suchýma rukama.
- Spotřebič je určen pro domácí použití a podobné aplikace, například:
 - v kuchyňkách v obchodech, kancelářích a podobném pracovním prostředí,
 - v zemědělském prostředí,
 - pro použití hosty v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních,
 - v prostředí typu „bed and breakfast“.
- Pozor: Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí – mohou představovat nebezpečí, např. udušení.
- Před uvedením do provozu zkontrolujte celý spotřebič včetně napájecího kabelu a příslušenství, zda nevykazuje vady nebo poškození, které by mohly ovlivnit bezpečnost provozu. Pokud například spotřebič spadl na zem nebo byl napájecí kabel tažen, může dojít k poškození, které není zvenčí viditelné. V takovém případě spotřebič nepoužívejte.
- Umístěte a používejte spotřebič pouze na rovném a stabilním povrchu.
- Nikdy nevystavujte spotřebič ani napájecí kabel žádnému vnějšímu zdroji tepla.
- Nikdy nenechávejte napájecí kabel volně viset dolů.

Udržujte vlasy, ruce a volný oděv mimo dosah pohyblivých částí, otvorů a větracích štěrbin, aby nedošlo k zachycení.

- Nepřebírá se žádná odpovědnost za škody vzniklé nesprávným použitím nebo nedodržením tohoto návodu.

Čištění a péče

- Před čištěním vždy vytáhněte síťovou zástrčku.
- Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky ani ostré či špičaté předměty.
- Po každém použití odstraňte zbytky potravin ze spotřebiče.
- Z důvodů elektrické bezpečnosti nesmí být pohonná jednotka ani přívodní kabel vystaveny kapalinám ani ponořeny do vody. Čistěte je pouze mírně navlhčeným hadříkem.
- Spodní část mixovací jednotky lze čistit v teplé vodě s běžným prostředkem na mytí nádobí.

Pozor! Nůž mixéru je ostrý.

Pokud je nůž silně znečištěný, očistěte jej kartáčem.

- Horní část mixovací jednotky otřete vlhkým hadříkem.
- Dbejte na to, aby se do hnací hřídele mixovací jednotky nedostala voda!
- Jednotlivé díly nemyjte v myčce nádobí.

Položka č. SM 003761 a 003762:

- Mixovací nádobu myjte v mýdlové vodě.

Č. výr. SM 003762:

- Metlu, zpracovatelskou nádobu s víkem a nůž sekáčku lze čistit teplou vodou a běžným prostředkem na mytí nádobí.

Pozor! Nůž je ostrý.

Zamýšlené použití

- Spotřebič je určen výhradně k míchání uvedených potravin. Při použití příslušenství jej lze také použít ke sekání uvedených potravin a ke šlehání smetany nebo vaječných bílků.
- Spotřebič používejte pouze s příslušným příslušenstvím.
- Jakékoli jiné použití, které není uvedeno v návodu, se považuje za nesprávné použití a může vést k vážnému zranění nebo poškození spotřebiče.

Před prvním použitím

- Odstraňte veškerý obalový materiál a reklamní nálepky ze spotřebiče. Typový štítek nesmí být odstraněn.
 - Vyčistěte spotřebič podle pokynů v části „Čištění a péče“.
-

Krátkodobý provoz

- Spotřebič je určen ke zpracování běžných domácích množství.
 - Lze jej používat následovně:
 - Mixér: max. 1 minuta nepřetržitého provozu
 - Metla: max. 1 minuta nepřetržitého provozu
 - Sekáček: max. 15 sekund nepřetržitého provozu
 - Po každém použití nechte motor chladnout alespoň 3 minuty.
-

Přepínání funkcí

Mixér je vybaven dvěma tlačítky:

- Tlačítko napájení pro normální rychlost.
- Tlačítko TURBO pro maximální rychlost.

Množství pro přípravu a provozní doby

Potravina	Příslušenství	Množství (max.)	Příprava	Doba (sekundy) / rychlost
Maso (syrové)	Multifunkční sekáček	200 g	kostky 2 cm	15 / TURBO
Sýr Gouda (mladý)	Multifunkční sekáček	250 g	kostky 1 cm	15 / TURBO
Cibule	Multifunkční sekáček	1–3 kusy	hrubě nakrájená	5 / TURBO
Ořechy	Multifunkční sekáček	200 g	—	15 / TURBO

Potravina	Příslušenství	Množství (max.)	Příprava	Doba (sekundy) / rychlost
Bylinky	Multifunkční sekáček	jedna hrst	hrubě nasekané	5 / TURBO
Smetana	Metla	200 ml	—	60 / TURBO
Vaječný bílek	Metla	2 bílky	—	60 / TURBO

Zacházení s mixovací jednotkou

- Umístěte mixovací jednotku na pohonnou jednotku tak, aby značky na pohonné jednotce a na mixovací jednotce byly proti sobě. Poté ji zajistěte tak, aby značky byly v zákrytu.
- Při provozu vždy používejte vhodnou nádobu. Nejvhodnější je vysoká nádoba s plochým dnem.
- Ponořte mixovací jednotku do směsi ještě před zapnutím tyčového mixéru.
- Dbejte na to, aby se jednotka mohla volně otáčet v nádobě a během provozu nebyla blokována.
- Jakmile uvolníte tlačítko nebo TURBO, tyčový mixér se vypne. Před vyjmutím mixéru z potravin počkejte, až se motor zcela zastaví.
- Po použití vytáhněte síťovou zástrčku a vyjměte zpracované potraviny.

Multifunkční sekáček

- Pozor: dbejte maximální opatrnosti – nože jsou velmi ostré. Při manipulaci vždy držte nože za horní plastovou ochranu.
- Materiál určený k sekání nakrájejte na kousky přibližně 1 cm.
- Sekací nůž vložte do nádoby ještě před jejím naplněním potravinami.
- Nepřeplňujte pracovní nádobu! Nádobu lze plnit bylinkami apod. maximálně po značku MAX.
- Neplňte horkými tekutinami ani tvrdými potravinami (např. kostky ledu, muškátový oříšek, obiloviny, kávová zrna, rýže nebo koření). Nevhodný je také tvrdý sýr nebo čokoláda.
- Zavřete nádobu víkem a zajistěte otočením ve směru hodinových ručiček.

- Nasadíte pohonnou jednotku na víko nádoby. Zajistíte ji otočením tak, aby značky byly proti sobě.
 - Zapojte zástrčku do zásuvky a krátkými pulzy stiskněte tlačítko TURBO, dokud nedosáhnete požadované jemnosti.
 - Při sekání držte víko i nádobu.
 - Po dokončení nejprve vytáhněte zástrčku, teprve poté otevřete víko nebo sejměte pohonnou jednotku. Pro uvolnění jednotky ji otočte, dokud značky nebudou v zákrytu.
 - Odemkněte víko, sejměte jej a vyjměte nůž i zpracované potraviny.
 - Při dalším použití se ujistěte, že prostor pro uchycení nože na dně nádoby je čistý.
 - Po přípravě uchovávejte potraviny v samostatné nádobě.
-

Šlehací metla

Metla je vhodná ke šlehání smetany nebo vaječných bílků, případně k míchání tekutin, jako jsou polévky, omáčky apod.

- Vložte metlu do adaptéru metly.
 - Nasadíte pohonnou jednotku na adaptér. Zajistíte otočením tak, aby značky byly v zákrytu.
 - Před zapnutím metlu ponořte do směsi v nádobě.
 - Vždy počkejte, až se motor zcela zastaví, než metlu vyjmete ze směsi.
 - Odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
-

Mixovací nádoba

Po přípravě uchovávejte potraviny v samostatné nádobě.

Informace pro zkušební instituty

- Následující recept lze použít pro dosažení maximálního výkonu:
 - **Tyčový mixér:**
Mixujte 280 g namočené mrkve a 420 ml vody po dobu 60 sekund.
 - **Multifunkční sekáček:**
Sekejte 200 g hovězího masa (kousky 20 × 20 × 20 mm) po dobu 15 sekund.

- **Metla:**

Šlehejte 2 vaječné bílky po dobu 60 sekund.

Likvidace spotřebiče

Zařízení označená tímto symbolem se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem, protože obsahují cenné materiály, které lze recyklovat. Správná likvidace chrání životní prostředí a lidské zdraví. Informace vám poskytne místní úřad nebo prodejce.